DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	San Sebastián	Provincias	Extranjero
3 meses ptas.	4 —	4,50 —	13
6 » »	6 —	9 —	25
12 » »	16 —	18 —	48

Número suelto, 5 céntimos

Oficinas: San Marcial, 10

La Voz de Guipuzcoa

DIARIO REPUBLICANO

TARIFA DE ANUNCIOS

1.ª plana..... Ptas. 1,50 línea
2.ª » (reclamos) » 0,75 »
3.ª » (anuncios) » 0,50
4.ª » » » 0,15 »

Pago adelantado

Teléfono número 24

Lunes 22 de Julio de 1912 — Año XXVIII :: SAN SEBASTIÁN :: Núm. 9.735

CRONICAS INTERNACIONALES

Abundancia de asuntos.—Tema no político.—El 250º aniversario de la Sociedad Real de Londres.—Representación de España.—Influencia de Bacon.—Cómo procedió Galileo.—La imaginación en las ciencias.—Oxford y Cambridge hablando latín.

No han faltado esta semana acontecimientos políticos que merezcan los honores de la crónica. Bastará citar entre ellos el proyecto de ley discutido en el Senado de Wáshington, según el cual, se exceptuará de derechos en el canal de Panamá, próximo á abrirse, á los barcos de cabotaje yankees, y se devolverán los pagados por los buques de altura, siempre que los armadores de éstos los pongan á disposición de las autoridades militares en caso de guerra. Contra semejante privilegio, que entregaría en manos de los Estados Unidos la navegación por el canal, convirtiéndola en verdadero monopolio, ha protestado Inglaterra, por considerarlo opuesto al convenio celebrado entre el ministro americano Hay y el embajador británico Paunefote; el gobierno yankee se da cuenta de lo monstruoso de la indicada medida, y uno de sus miembros, mister Root, ha declarado paladinamente que se atenderán las reclamaciones inglesas. Pero, dada la arrogancia norteamericana y el orgullo de advenedizos característico de ese pueblo, no es seguro que el asunto se arregle con facilidad. Los yankees aspiran á ser dueños absolutos del canal; y aunque los tratados han resuelto fortificarlo y contra los tratados lo querrán monopolizar. Para mantenerlo abierto al comercio universal no estarán de más todas las fuerzas marítimas europeas reunidas.

Sucesos importantísimos también son los ocurridos en Turquía, donde reina el mayor desbarajuste político y militar, preludio de graves complicaciones, no obstante lo cual se mantienen allí todos resueltos á no tratar con Italia más que sobre la base de la soberanía del sultán en Trípoli. Si es cierto que existe un amago de ataque italiano ya al gobierno de Constantinopla á cerrar otra vez los Dardanelos, la crisis entrará por fin en un período muy agudo. Pero no queremos hoy hablar de asuntos que estarán aún muchos meses sobre el tapete y que nos ofrecen por lo bastantes ocasiones de examinarlos. Preferible es consagrar la atención á otros más fugaces, que pasan para no volver, y que son materia de útiles enseñanzas.

El lector de estas crónicas habrá observado que, al examinar los acontecimientos mundiales, no nos concretamos sólo á los políticos. Cuando hay motivo de transcendencia en otro orden cualquiera, procuramos señalarlo, tratando de ponerlo al alcance de todo el mundo, y en muchas ocasiones hemos tenido la satisfacción de ser los únicos que lo han hecho en la prensa nacional. Alguna vez nos ha cabido también la de adelantarnos á los escritores y periódicos de más pretensiones. Tres meses hacía que **La Voz** señaló la tendencia del socialismo europeo á aceptar la expansión colonial, cuando encontramos en el "Heraldo de Madrid" artículos de los señores Maeztu y Muñoz haciendo ese descubrimiento. Hoy vamos á consagrar nuestra crónica á una ceremonia que el día 16 se celebró en Londres, concurriendo á ella representaciones de las Corporaciones sabias y de las Universidades de todo el orbe. Por la Academia de Ciencias de Madrid asistió el profesor y decano de la Facultad de Farmacia, químico y biólogo eminente, señor Rodríguez Carracido. Me refiero al jubileo de la Sociedad Real.

Cumplió ésta ese día 250 años de existencia, pues su carta de fundación la otorgó el rey Carlos II, y de ella han formado parte los hombres más ilustres y más distinguidos de Inglaterra. En ese país, escribir el nombre que uno lleva, seguido de las tres iniciales F. R. S. (Fellow of the Royal Society—Consocio de la Sociedad Real), es privilegio de que sus poseedores se muestran orgullosos, como entre nosotros de añadirse la firma: "de la Academia Española". Se comprende esa vanidad cuando se recuerda que el F. R. S tiene por colegas en el pasado nada menos que á Newton, el mayor genio humano en las ciencias; á Locke, del cual se derivan las tendencias filosóficas contemporáneas; á Adán Smith, padre de la Economía política; al creador de la máquina de vapor Watt; al inmortal Davy, cuya lámpara de seguridad ha preservado miles de existencias en las minas de carbón; á Herschel, que trazó fantásticos secretos á los astros; á lord Lister, creador de la cirugía antiséptica. Cabe sentirse arrogante al ir en compañía de tan grandes inteligencias.

Pero no por ser de la Sociedad Real se es genio, como no se es un Cervantes por formar parte de la Española, ni siquiera un científico. Figuran en las listas de la gloriosa corporación grandes cultivadores de la astronomía, como Halley, el calculador de la órbita del cometa que nos hizo una visita hace dos años; de la física, como el maravilloso Faraday; de la historia natural, como Darwin, sapientísimo autor del "Origen de las especies"; pero á la vez se cuentan entre sus miembros poetas como Dryden, historiadores como Grote, teólogos como Barrow, si bien éste profesó también las ciencias y fué maestro de Newton; y aun hombres políticos, como Mister Asquith, el presidente del Consejo. Viene á ser, pues, una especie de Academia Universal, algo como el Instituto de Francia, al cual debió servir de modelo. No está dividido en secciones, como éste: Academia Francesa, Academia de Ciencias, Academia de Inscripciones y Bellas Letras; pero en realidad sus funciones son análogas, pues agrupa y reune la flor y nata de las grandes ilustraciones, ó á lo menos su mayor parte.

Las fiestas de este aniversario presentan el mismo carácter de todas las inglesas: lo primero, un servicio religioso. Con ese rasgo peculiar del pueblo británico, que cual ninguno sabe juntar en el mismo acto y en el mismo momento lo espiritual y lo terreno, lo arcáico y lo moderno, el traje clásico de cardenal y la peluca empolvada de los jueces; la Sociedad Real han sabido reunir elementos de atracción muy diversos. Ante todo, repito, servicio divino y sermón sobre un texto bíblico; después banquete, recepción campestre y "conversazione", como dicen en Londres, en la biblioteca de la Sociedad. En esta última parte del programa de fiestas se exhibieron algunas reliquias venerables, que no habrán podido contemplar sin emoción los 300 delegados de las universidades y academias del mundo: el cronómetro del navegante Cook, una máquina eléctrica construída por Priestley, la primera lámpara de seguridad de Davy, y la descripción de su telescopio de reflexión por Newton.

Decía yo al principio que de actos como este se sacan útiles enseñanzas. Si el lector pregunta cuáles son, dígame si le parece pequeña la suministrada por ese pueblo, tachado en el mundo de preocuparse sólo de intereses materiales, y en el cual se tributa tan elevado culto al saber. Ya quisiéramos que se le imitase en España. Ahora mismo se ha abierto en Londres una suscripción pública destinada á reunir 500 mil duros para agrandar la escuela de medicina tropical, y en la primera lista nada más se reunió la quinta parte. De esa veneración al saber, á la espiritualidad, no da nada idea tan alta como las repetidas alusiones que en las fiestas de estos días se han hecho á Bacon. Además, hace una quincena se inauguró una estatua del célebre filósofo. Como no olvido que estoy escribiendo para el público en general, quiás para trabajadores que no han tenido tiempo de consagrarse al estudio, añadiré que hay dos Bacon célebres: Organum", personaje político además, pues fué canciller de Inglaterra. En esta última condición dejó bastante que desear, si bien parece exagerado el calificativo que le dió Pope, al llamarle el más sabio, el más brillante y el más vil de los hombres:

It parts allure you, think how Bacon shined,
The wisest, brightest, meanest of mankind.

Pues bien, la fundación de la Sociedad Real se ha relacionado en la reciente ceremonia, sobre todo lo hizo así Mister Asquith en su discurso, con la influencia espiritual que Bacon creó. La edad media no realizó grandes progresos en el orden científico porque permaneció sumida en la adoración de Aristóteles; toda la ciencia se hizo consistir en el estudio del pensamiento del célebre filósofo griego. En vez de interrogar á la naturaleza, en vez de observar y de experimentar, entregáronse los científicos á disputas verbales. Y cuando lo había dicho Aristóteles, punto en boca. La creencia en la incorruptibilidad de los cielos, es decir, en su permanencia estática, estorbó los progresos de la astronomía; sólo un ramo del saber realizó en esa época progresos; los alquimistas, buscando la piedra filosofal para convertir en metales nobles los que llamaron viles, encontraron en el fondo de sus retortas inutilizadas el valor para la futura química. Pero, lo repetimos, el dogma aristotélico fué obstáculo formidable para el desarrollo de las ciencias experimentales.

Contra esa tendencia se alzó Bacon, afirmando el principio de que es preciso acumular observaciones, datos; de que es necesario interrogar á la naturaleza para descubrir sus secretos y llegar á la fórmula de sus leyes. Mas, al hacerlo así no encontró eco en su país; las universidades inglesas de Oxford y de Cambridge eran can aristotélicas como la Sorbona ó Salamanca. Más tarde fué cuando el verdadero espíritu científico penetró en Inglaterra, empujado por el continente. Por esto yo creo que la renovación de las ciencias se debe, no á Bacon, sino al genio de los grandes italianos del Renacimiento. Bacon decía, sin que nadie le escuchara, cómo se debía proceder; Galileo su contemporáneo, descendiendo á la cuestión práctica, aplicó la observación y el método experimental á las ciencias y probó el movimiento moviéndose. Cuando, estudiando las oscilaciones de una lámpara en la catedral de Pisa, descubrió la ley fundamental del péndulo; cuando encontró el valor de los primeros cuatro satélites de Júpiter, hoy convertidos en ocho, el quinto conocido mediante el telescopio y los otros tres revelados por la fotografía celeste, entonces el sabio italiano derribó la ciudadela aristotélica y aplicó por su propia cuenta el verdadero método de las ciencias positivas.

Sin quitarle su gloria á Bacon, pues en consecuencia afirmarse que no es él quien renovó el saber humano, tanto más cuanto que hoy se alzan contra su enseñanza los espíritus más ilustrados y más libres. Estos opinan que el verdadero método en las ciencias no es el baconiano, la acumulación de hechos y de experimentos, para inducir de ellos leyes y principios universales. Por punto general, esa tarea, que Stanley Jevons ha llamado una teneduría de libros científica, es muy insuficiente. El verdadero instrumento para descubrir verdades es la hipótesis, y por esto no habrá nunca nada que reemplace al genio, á la facultad imaginativa en las ciencias. Kepler pasó veinte años inventando ideas, preguntándose si consistiría en esto, si en lo otro lo que él buscaba, antes de formular las tres leyes del movimiento planetario. Faraday, el gran físico inglés, uno de los mayores del mundo, decía que el público no puede imaginarse cuantas hipótesis crea, ensaya y rechaza el hombre de ciencia, antes de encontrar la que explica los hechos y concuerda con ellos. En realidad, los grandes científicos han sido verdaderos poetas, verdaderos é inmortales poetas. Debieron sus descubrimientos á la fantasía creadora, comprobada, aquilatada por la observación ó la experiencia.

Me figuro que los delegados extranjeros en las fiestas de la Sociedad Real oyeron al representante de la universidad de Oxford decir: "Regalem Societatem ducentesimo jam et quincuagésimo anno diem natalicium celebrantem nos Oxonienses salvere ex animo jubemus". Y al de la de Cambridge: "Gratulamur vobis omnibus". No hay nada tan ridículo para una persona como el latín pronunciado de manera distinta á la usada en su país. Yo conocí una señora muy devota que, oyendo misa en París con el mayor recogimiento, prorrumpió sin poder evitarlo en sonora carcajada cuando al volverse el sacerdote al pueblo exclamó: "Dominus vobiscóm". Con la pronunciación inglesa les habrá pasado á aquellos señores otro tanto: si en boca de los insulares de Albión toma el francés que aprenden en Francia aspecto tal que ya nadie lo conoce, figúrese el lector qué será con el latín. Este no se parece sino cuando se pronuncia naturales de pueblos que tienen ortografía fonética, como los alemanes, los italianos ó nosotros.

Pero esto es un detalle. Lo que en el fondo habrá impresionado con razón á los enviados de las academias y universidades de toda la tierra, es que la Sociedad Real, al celebrar su 250º aniversario con esas magníficas ceremonias, ha cantado al mismo tiempo grandioso himno en loor de los hombres que en todos los tiempos y en todas las latitudes han luchado y luchan por descubrir la verdad.

FRANTWONIOH

Camisería Louis Jammes

ANDIA, 1

Novedad en artículos de Camisería.
Especialidad á la medida.

El veraneo de la corte

DE MIRAMAR

Muy de madrugada, el vigía anunció que el "Giralda", escoltado por tres buques de guerra de gran porte, se veía á la vista y que navegaban al pairo, sin duda para no tomar puerto tan temprano.

Al salir el sol, los 21 cañonazos disparados por la batería de las Damas anunciaron que la reina doña María Cristina celebraba su cumpleaños.

A las nueve y media entró el "Giralda" en la bahía, y fuera del puerto quedaron el "Carlos V", el "Cataluña" y el "Princesa de Asturias", que eran los tres buques de la escuadra que venían dándole escolta. Estos permanecieron á la vista hasta la una, en cuya hora tomaron rumbo á Cartagena.

Don Alfonso, acompañado de los ministros de Estado y de Marina y del séquito que le acompañó en su viaje á Gijón, desembarcaron á las diez por el Club Náutico, en cuya terraza le cumplimentaron el ministro de Hacienda y las autoridades, dirigiéndose con el ministro de Marina—que fué á cumplimentar á las reinas—á Miramar, de donde no salió durante la mañana ningún miembro de la real familia.

En el álbum de Mayordomía firmaron muchas y distinguidas personas, políticos, aristócratas, autoridades, y el mismo obsequio á doña María Cristina se recibió un espléndido jardín de flores en cestas y corbeilles.

Doña María Cristina recibió innumerables telegramas de felicitación.

A la una se celebró en Palacio almuerzo de media gala, sentándose á la mesa el alto personal palatino. Don Alfonso vestía uniforme de capitán general de artillería con condecoraciones.

Por la tarde toda la familia real salió á dar los acostumbrados paseos en coche y en automóvil, regresando á Miramar al anochecer.

Por la noche fueron los reyes al teatro y desde allí marchó don Alfonso á la estación.

SOBRE UNA INICIATIVA

A mediodía subieron á Miramar los ministros de Hacienda y Estado á felicitar á doña Cristina por su cumpleaños. La entrevista fué muy interesante.

Los ministros se ocuparon también por la iniciativa tomada por el propietario de "El Pueblo Vasco", de abrir una suscripción para erigirla una estatua, y manifestaron su deseo de contribuir á dicha suscripción.

Doña María Cristina manifestó clara y terminantemente la profunda contrariedad que tal iniciativa le había causado y su decisión firmísima de no consentir que, mientras viva, se erija estatua alguna.

Agradezco la intención—parece que dijo á los señores ministros,—pero he encargado al señor Conde de Agüera de Campóo haga saber que no la acepto.

Hasta tal punto es firme la resolución de la reina—nos decía luego el ministro de Estado—que, de insistirse en la idea, vendería Miramar y no volvería á San Sebastián. Ha mandado además—siguió diciéndome el señor García Prieto—que la suscripción debe continuar y que ella contribuirá con su donativo; pero claro está que no con el objeto para que ha sido iniciada, sino para construir un "Asilo para hijos de pescadores".

DEL MINISTERIO

Como decimos más arriba, los ministros de Estado y de Marina desembarcaron con el rey á las diez de la mañana.

El general Pidal acompañó al rey á Palacio, embarcando luego en el "Giralda", y el ministro de Estado se trasladó al ministerio de Marina, en donde descansó del viaje hasta las doce del mediodía.

Poco antes llegó al ministerio de jornada el señor Navarrorreverter, quien se entrevistó con el señor García Prieto, y ambos subieron luego juntos á Miramar para cumplimentar á las reinas y felicitar á doña María Cristina por su cumpleaños.

Ambos ministros abandonaron también juntos el palacio de Miramar, y el señor García Prieto acompañó en su automóvil al señor Navarrorreverter hasta su residencia, regresando acto seguido al ministerio de jornada á la una y media de la tarde, á cuya hora recibió á los periodistas.

La entrevista que tuvimos con el ministro fué breve.

Nos dijo que el viaje de regreso de Gijón había sido bueno, aunque había alguna marejada que movió bastante al "Giralda" en Asturias había sido gratísima y que el rey había sido objeto de entusiastas manifestaciones en Gijón, especialmente al regresar de San Juan de Nieva y Oviedo.

Después nos habló de la idea lanzada ayer por "El Pueblo Vasco", relativa á la erección de una estatua á la reina doña María Cristina, y nos dijo lo que arriba consignamos.

Luego nos manifestó el señor García Prieto que por la tarde pasearía por Igueldo, para ver algunas obras, como así lo hizo, siendo obsequiado con un lunch por la Sociedad explotadora de dicho monte.

Añadió que el ministro de Hacienda, señor Navarrorreverter, marcharía á Madrid en el segundo expreso de las ocho de la noche, y que el rey saldría, también para Madrid, en el sudexpreso, acompañándole él y el general Pidal, para asistir al Consejo de ministros que se celebrará hoy en la corte.

Manifestó asimismo el señor García Prieto que hoy mismo emprenderán el regreso á San Sebastián el rey y el general Pidal, y que él estará en Madrid hoy y mañana, para resolver asuntos particulares suyos, y llegará aquí el miércoles por la mañana, acompañando á su hija.

Nos dijo, por último, que había conferenciado por teléfono con el ministro de la Gobernación, quien le manifestó que no ocurría novedad alguna.

Y con esto terminó nuestra conferencia con el señor García Prieto, despidiéndonos hasta el miércoles próximo, día en que reanudaremos nuestras entrevistas.

A MADRID

Como nos dijo el señor García Prieto, en el segundo expreso de las ocho de la noche marchó á Madrid el ministro de Hacienda, despidiéndole las autoridades.

El rey, desde el teatro, marchó anoche á las doce menos cuarto á la estación, acompañado del marqués de la Torrecilla, el gobernador civil y el alcalde.

En la estación se encontraban ya los ministros de Estado y de Marina, el capitán general, el gobernador militar y otras autoridades, con quienes conversó don Alfonso, y en el sudexpreso marchó á Madrid, acompañándole el marqués de la Torrecilla y los señores García Prieto y Pidal.

Desde la estación volvieron al teatro las autoridades.

La vida política

(POR TELEFONO)
(De nuestro corresponsal)

Madrid 22, 0,15 m.

En el Teatro Barbieri celebraron ayer Junta general los ferroviarios.

La mayor parte de los asuntos tratados fué de régimen interior.

Se acordó conceder un voto de gracias á los delegados que asistieron al Congreso Ferroviario y que representaron en él á la sección de Madrid.

También se acordó volver á reunirse el próximo domingo para proceder á la elección de la Junta Directiva.

En la reunión de ayer se pronunciaron discursos de tenos templados.

El ministro de la Gobernación conferenció la mañana de ayer con Canalejas, que seguía en Otero, para participarle las novedades ocurridas desde la noche del sábado.

El ministro indicó al presidente del Consejo que el gobernador civil de Guipúzcoa le daba cuenta de haber llegado á San Sebastián, á las diez de la mañana, el yate "Giralda", conduciendo á don Alfonso.

Canalejas indicó á Barroso que llegaría á Madrid en las últimas horas de la noche ó en las primeras del día de hoy.

Navarrorreverter llegará hoy á esta corte en uno de los primeros trenes de la mañana, con objeto de conferenciar con Canalejas antes de que se celebre el Consejo en Palacio bajo la presidencia del rey.

Este llegará en el sudexpreso y después se verificará el anunciado Consejo en Palacio, al que asistirán todos los ministros.

Ayer llegaron á Madrid, de paso para Cuenca, 42 emigrados portugueses.

Hoy pasarán otros.

El alcalde de Sevilla conferenció ayer con Barroso para tratar de las dificultades que se oponen al triunfo del candidato ministerial en la elección parcial de diputado á Cortes por aquella circunscripción.

Barroso negó anoche que García Prieto fuese á estar en Madrid un mes, como aseguraba un periódico.

Añadió que el Consejo de hoy en Palacio se celebraría á las dos y media de la tarde, y que suponía que para la noche regresaría don Alfonso á San Sebastián.

Terminó diciendo que García Prieto y Pidal acompañarían á don Alfonso en su viaje á Santander.

GRAN CASINO

FESTIVAL INFANTIL

Ayer se celebró el primero de la serie y estuvo brillantísimo.

Los pequeños "habitués" del Casino, que estaban rabiando por reanudar las tardes en que salen tan contentos que luego sueñan con ellas toda la semana, se pasaron por la mañana receditos de atención y quedaron citados para la tarde en el amable "establecimiento".

Como con las futuras señoritas y los incipientes galanetes fueron sus mamás, el Casino ofrecía un aspecto tan brillante como encantador.

En el salón de fiestas se bailó con mucho mayor entusiasmo que compás. Algunas lindas parejitas, distraídas en la contemplación de los juguetes preparados, no tenían en cuenta que estaban realizando la importantísima función de do con la orquesta. ¡Pero ellos estaban encantados y á las mamás se les caía la baba!

Se repartieron los juguetes, muy lindos por cierto, y á continuación se realizaron importantes operaciones mercantiles cambiándose cornetas por peones, soldados por acordeones, etc., etc., quedando al fin todos satisfechos y contentos.

En la terraza se celebró el acostumbrado concierto, y mientras tanto, se elevaron globos, figuras grotescas, etcétera etc., causando verdadera alegría entre los chiquillos.

La terraza estuvo concurridísima, viéndose en ella infinidad de personas distinguidas.

El primero de los festivales infantiles fué un éxito que se repetirá el jueves, y el domingo próximo, y el otro... Nuestra más cordial enhorabuena á la gente del porvenir.

DE PAMPLONA

El remate de las fiestas

(POR TELEFONO)
(De nuestro corresponsal)

Pamplona, 21 — 10-20 n.

LA CORRIDA

Esta mañana se ha verificado el encierro de los toros de Parladé sin incidentes desagradables.

Hubo algunos porrazos, pero sin consecuencias desagradables, por fortuna.

Esta tarde se verificó la última corrida, estando encargados de despachar los mencionados toros los diestros Minuto, que actuaba en sustitución de Bombita, Machaquito y Bienvenida.

El cordobés envió el capote de paseo al palco ocupado por los aviadores madame Driacourt, Védrines y Garnier.

Al primer bicho le dió Minuto tres verónicas capote á dos brazos.

El bicho, de poco poder, tomó cuatro varas, dió una caída y mató un caballo.

Los picadores cometieron con el toro verdaderas heregías.

Zocato y Cepillero lo banderillearon pronto y bien, y Minuto, después de ocho pases estudiadísimos, agarró una estocada superior, en lo alto y corta.

El segundo, mal picado también, acometió en cinco ocasiones, derribó una vez y despanzurró un jaco.

Camará y Cantimplas estuvieron medianos, y Machaquito, que se resiente aun del porrazo sufrido en Santander, tomó de muleta con violencia, sufriendo un desarme, y acabó con su enemigo de una estocada caída.

Al pisar el ruedo el tercer animal, un espectador se lanzó al ruedo y quebró dos veces con una chaqueta, siendo por fin volteado y saliendo con la ropa destrozada.

El animal, bravo y poderoso, aguantó cuatro lanzazos por igual número de caídas y un caballo para el arrastre.

Bienvenida, cojeando todavía, cogió los palos y clavó un gran par de banderillas.

Luego se encontró con un bicho reservón y quedado, y previos tres pares, atizó un pinchazo hondo saliendo desarmado.

Con cuatro pases más entró á herir de nuevo desviándose de la recta y agarró media estocada atravesada, descabellando después al cuarto intento.

Al cuarto le dió Minuto cuatro verónicas y al remate un recorte fué volteado resultando ileso.

El animal, con bravura y poder, tomó cinco varas, reinando en el ruedo un barullo enorme.

Zocato y Alvaradito quedaron mal con los palos, y Minuto, á pesar de que el bicho se encontraba inserto, comenzó su faena con un pase sentado en el estribo, y luego dió otro con la rodilla en tierra.

Siguió la faena muy valiente, aguantando con serenidad las tarascadas que le tiraba el cornúpeto, y en cuanto cuadró bien, entró á herir á dos manos, y metió el estoque hasta el puño. (Ovación y oreja.)

En este momento Mme. Driacourt, Védrines y Garnier pasaron al palco de la Diputación, siendo en él obsequiados con Champagne.

Al cuarto lo lanceó Machaquito con lucimiento.

El bicho, muy bravo, aceptó seis puyazos y dió tres caídas, siendo destrozado por los picadores.

Machaquito cogió los palos y clavó primero un par pasado, luego otro abierto y por fin otro superior.

Brindó la muerte al cornúpeto á los aviadores, y después de una faena adornada con la muleta, agarró, dándolo todo, una estocada contraria.

Seguidamente intentó el descabello con la puntilla y el toro dobló. (Ovación.)

El sexto fué pequeño, como los anteriores, pero menos bravo, pues desde el primer momento hizo cosas feas y terminando y tapándosele la salida tomó tres varas por compromiso.

Al segundo tercio llegó huído y Doblé y Alvaradito estuvieron mal.

El bicho llegó al último tercio con manchas fangosas. Bienvenida, sin muletear apenas, le atizó media pescuecera, recibiendo un aviso.

Dió luego cuatro pinchazos y cuando recibía el segundo aviso dobló el animal. (Pita general.)

Los aviadores salieron entusiasmados de la fiesta.

OTRAS NOTICIAS

La comisión de Huesca que se encuentra en esta capital, ha contratado á Védrines para los días 10 y 12, y la de Vitoria para los días 5 6 y 7 del mismo mes.

Las comisiones de ambas capitales habían venido á contratar á Garnier, pero tenía las fechas comprometidas.

Mañana, á las cinco de la mañana, saldrán los aviadores con dirección á Tudela, para hacer el raid Tudela, Estella, Pamplona.

Después de la corrida se ha verificado esta tarde una sesión extraordinaria de aviación.

El gentío que la presenció fué enorme. El viento era muy fuerte.

Védrines hizo un excelente vuelo y Garnier demostró una vez más su maestría en el manejo del aparato.

Al hacer un viraje, un remolino envolvió al aeroplano haciéndole cabecear.

La emoción en el público fué terrible, emoción que se trocó en clamorosa alegría cuando se vió que el aviador dominaba la situación.

Védrines y Garnier fueron ovacionados con entusiasmo.

En la Diputación se está celebrando en estos momentos el banquete oficial ofrecido por la Diputación á los representantes oficiales en el Congreso nacional de viticultura.

Asisten á los delegados extranjeros y representantes oficiales en el Congreso Nacional de Viticultura; los ponentes de los temas, ingenieros agrónomos del Estado que se encuentran en Pamplona, los ingenieros de la Diputación de Navarra y los secretarios del Congreso de Viticultura. Pronunciaron brindis Cortes por la provincia de Navarra, el alcalde con tres concejales, las comisiones de las Diputaciones vascongadas, el gobernador civil y la Diputación foral de Navarra, en pleno.

Entre los comensales se observa gran fraternidad y se cruzan muchos elogios de la Diputación, por el éxito alcanzado con el Congreso nacional de Viticultura.

Una sola

dósis de Estomacal César después de cada comida, es suficiente para hacer una perfecta digestión.

TEATRALERIAS

EN EL "VICTORIA EUGENIA"

La tarde, magnífica; la Plaza de Toros, casi llena; el Frontón, también; fiestas en Rentería y Pasajes, y, á pesar de todo esto, una buena entrada en el nuevo teatro. Y ya que de esto hablamos, tenemos que hacer público, á ruego de la Empresa, que por esperar á que los encargos de localidades para funciones sucesivas. Parece ser que ayer, entre las encargadas por personas de San Sebastián y de los pueblos, que se quedaron sin recoger, sumaban una cantidad bastante respetable, que pudo ser vendida y no se hizo por esperar á que los que habían mandado guardar localidades fuesen á recogerlas. Por lo tanto, desde hoy se venderán localidades para días sucesivos, sin recargo alguno en el precio, pero no se tomarán encargos.

Se puso en escena "En Flandes se ha puesto el sol", de la cual, así como de la interpretación, nada tenemos que decir después de lo ayer consignado.

Por la noche hubo otro entradón como el de anteanoche, y el teatro presentaba el mismo brillantísimo aspecto.

Decir que en las localidades todas dominaba el bello sexo, que el lujo y la elegancia eran la nota dominante... sería repetir lo dicho ayer y lo que habrá que decir todas las noches de esta corta temporada. Preferimos, pues, referirnos á lo que estampamos al hablar de la noche de inauguración y darlo por reproducido.

Se inició con comenzar la función acudieron al teatro los reyes don Alfonso, doña Victoria y doña María Cristina con su séquito.

No hicieron su entrada por la puerta á ellos destinada, sino por la principal, con objeto de que pudiesen ver la gran escalera, el vestíbulo, el salón-Miró, exhibidos por los señores gobernador civil, alcalde y empresario señor Ferreiros, que acompañaron á los reyes hasta su proscenio.

Al aparecer en él, el sexteto tocó la Marcha Real y el público les dió una ovación.

A las doce menos cuarto, don Alfonso abandonó el teatro por la escalera y puerta del proscenio regio, y las dos reinas continuaron hasta el final de la representación, saliendo entonces á los acordes de la Marcha Real.

En la calle había centenares de personas que saludaron respetuosamente á los reyes.

Se estrenó "Doña Desdenes", obra en tres actos de Linares Rivas. Gustó mucho y se rió más, aplaudiéndose en varias ocasiones con entusiasmo.

Esto no quiere decir que la nueva comedia sea un monumento, ni muchísimo menos. El argumento se reduce á un levísimo episodio amoroso y, si á ahondar fuéramos en la "construcción" de la obra, no nos costaría mucho trabajo demostrar más de una licencia inadmisible en buena ley para un autor de la talla de Linares Rivas, pero no es ejemplo, esta intervención como parte principalísima en los asuntos de sus jefes, de un sargento ridículo lindando en lo bufo, aunque maravillosamente interpretado por el excelente actor señor Díaz.

En cambio tiene en su abono la nueva comedia el lenguaje exquisito, la sátira punzante de Linares Rivas, y sólo por oir los donaires y el bello decir, puede pasarse por aquellas inverosimilitudes. Pasémoslas, pues.

La presentación, magnífica en propiedad de uniformes, belleza del decorado, suntuosidad en los muebles y lujo en las actrices. Imposible pedir más.

Y en cuanto á la interpretación, pongan nuestros lectores cuantos elogios les sugiera su imaginación, que por muchos que pongan, todos serán muy justos.

Se van normalizando ya todos los servicios y anoche, para la salida de anfiteatro y galerías, se utilizaron ya las cuatro puertas que dan á las calles de Reina Regente y frente al nuevo hotel.

Esta noche, estreno de la obra de Marquina "El rey trovador".

La huelga de inscriptos

(POR TELEGRAFO)
(De nuestro corresponsal)

París 21.

Aunque en Marsella, como se sabe, ha terminado la huelga de inscriptos, sigue en pie en el Havre y algunos otros puntos.

Las autoridades culpan de ello á los directores del movimiento, á quienes se censura de atentar contra la libertad del trabajo. Consiste este atentado en el hecho de que conforme á una circular del